

ПОСОЛЬСТВО  
УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ  
В НІМЕЧЧИНІ

№ 184.

Берлін 22. Січня 1921.

До

№ 2. 507 2/2 90/2  
Діпл. В. 4/2 2. 217 40

Міністерства Закордонних  
Справ У.Н.Р.

Т а р н і в .

*Заказ на консульський  
виза п. Сімонсена  
з огляду на те, що  
поступило повідомлення  
4/2*

У відповідь на відношення Міністерства  
Закордонних Справ од 16 грудня м.р. № 419/4441  
(Департамент Чужоземних Зносин, Консульський Відділ)  
у справі кандидата на пост українського почесного  
консула в Данії п. Сімонсена, Посольство У.Н.Р. у Ні-  
меччині має за честь повідомити, що воно звернулось  
за відомостями про п. Сімонсена до приватного ін-  
формаційного бюро Шимельфеніга в Берліні й діста-  
ло від нього відповідь, копія якого до цього дода-  
ється.

*Т. Гасарду -  
9/2 1921  
4/2*

*К. В.  
2. 505 10/2 1921.*

*М. Гасарду*

Секретарь Посольства

47

Геральд СІМОНСЕН, купець, Данія, Копенгага, Естерброгаде № 28. л

Записаний у торговельний реєстр у Копенгазі.

Одинокий власник : Геральд Сімонсен.

Прокуру udzielено Генрі Маріусові Ріхардсенові.

Wien, IV. Miltelgasse 29

Сімонсен, народився 1873 , жонатий зробився р.1899 само-  
 стійним агентурною торгівлею будівельними матеріалами. Як досві-  
 ченому й дотельному продавцеві, пильно зайнятому успіхом своєї  
 справи, Сімонсенові почастило порівнююче швидко розвинути свою тор-  
 говлю, й за добрих років у будівельнім фаху він заробив багато  
 грошей, так що він, мавши змогу зробити ощадности, міг рівночасно  
 й добре жити. Року 1906 Сімонсен став директором реорганізовано-  
 го акційного Т-ва "Кебенгавне Треластгандель". Не зважаючи на Йо-  
 го торговельну досвідченість, Сімонсенові не почастило зробити  
 це підприємство рентабельним, бо саме тоді настала будівельна  
 криза, так що це підприємство, рівно як і багато інших, понесло ве-  
 ликі страти. В кінці 1911 р. Т-во "Кебенгавне Треластгандель"  
 стало ліквідуватися, й Сімонсен зрікся в нім свого директорства,  
 щоб віддатись виключно власній справі, яка полягає в торгівлі де-  
 чами та подібн. Окрім того, Сімонсен від кількох літ займається  
 посередництвом у біржових трансакціях на лондонській біржі. Під  
 час війни Сімонсен займався також експортними справами та инши-  
 ми заробітками, так що він склав собі більший маєток. Весною 1917  
 р. Сімонсен купив цегельню в Нівереді. В осени 1917 р. Сімонсен  
 збудував собі під наведеною адресою коштовну, подібну до палати  
 вілю. Незадовго перед тим він продав грунт з добрим заробітком.  
 Сімонсен робив також діла з валютою. Для неповвячених нелегко  
 з'орієнтуватися в його справах. Досі Сімонсен чесно дотримував  
 своїх зобовязань. Дружина Сімонсена, дочка заможного торговця за-  
 лізом Германсена в Нестведі, свого часу принесла добрий посаг.

18 січня 1921 р.

Інформаційне Бюро Шимель-

пфеніг у Берліні.

З оригіналом згідно:

Берлін, 22 січня 1921.

Секретарь Посольства

*M. Wetzel*

